

145/24

1596 Mai 4.

A

SCHREIBEN VON SCHULTHEISS UND RAT VON LUZERN AN AMMANN UND RAT
VON [STADT UND AMT] ZUG

"Alls unns [als Vorort der kath. Orte] diser tagen ettliche schryben, deren Jr bygelegte Copyen Zuoempfachen, Zuokommen Haben wir üch hiemit derselbigen theillhaftt machen wöllen Da dann was betrifft ... [Ihr] Cath. M^t Zu Hispanien [König **Philipps II.**] unnd des Herren Gubernators [=Regenten] der [span.] Niderlanden unnd ... [der Freigrafschaft] Burgund... [**Albrecht VII.**] Zwey schryben¹, Jr Uch Jederzytt denselbigen nach [bezüglich der Neutralität der Freigrafschaft] Zu verhalltten wissen werdent. Was aber belangt des Herren Cardinals [Odoardo] **Farnese** schryben², da wöllent uff erste tagsatzung [- am 18. Juni 1596 sollten dann die VII kath. Orte in Luzern zusammentreten -]³ üvern gsandten [**Beat I.** Zurlauben] bevelch [=Instruktion] geben damit man nachmaalen Umb des Collegij [Helveticij] Zuo Meyland sachen⁴ anhalte, und was [anlässlich der Tagsatzung der V kath. Orte vom 16. Januar 1596 in Luzern]⁵ abgeredt unnd beschlossen⁶, ussgebracht möge werden. Thuond üch damit Gottes unnd **Mariae** schirm thrüwlich bevelchen ...".

1) s. Zurlaubiana AH 145/13

2) s. ebenda AH 145/14

3) s. EA V 1, 406 (Nr. 305)

4) s. ebenda 407 c

5) s. ebenda 397 (Nr. 295). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat I. Zurlauben vertreten.

6) s. ebenda 397 d

Original, mit Siegel - AH 145, 56-57 - Blatt 56^v und 57^r leer

145/25

1595 November 13., [Basilika] St. Peter in Rom

BREVE VON PAPST CLEMENS VIII., WORIN ER DEN VII KATH. ORTEN
ANZEIGT, ER HABE GIOVANNI DELLA TORRE ZU SEINEM NUNTIUS
ERNANNT

Gehört zu AH 145/22

s. Archiv für die schweizerische Reformations-Geschichte II 78 (Nr. 118)

Übersetzung aus dem Lateinischen von der gleichen Hand wie AH 145/19
AH 145, 58-59 - Blatt 59 und 61 leer